

BILLS, liste des—*Suite.*

remarques, sir M. Bowell, 371; examen des articles en comité général, sur motion de l'hon. M. Scott, 392; le Président, 393; rapport du comité, l'hon. M. Ellis, 393; 3e lecture, 395.

(194) Acte concernant les maladies infectieuses ou contagieuses chez les animaux, 1re lecture, motion pour, l'hon. M. Scott, 494; 2e lecture, motion pour et remarques, l'hon. M. Scott, 528, 529; l'hon. M. Ferguson, 528, 529; l'hon. sir M. Bowell, 529; 2e lecture, motion pour, et remarques, l'hon. M. Scott, 553; sir M. Bowell, 554; examen des articles en comité, l'hon. M. Scott, 622, 623, 624, 626, 627, 628, 629 à 633; l'hon. M. Macdonald (C.A.), 622, 626; l'hon. M. Ferguson, 622, 623, 624, 625, 626, 628 à 632; l'hon. M. Perley, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628; l'hon. M. Ellis, 625; l'hon. M. Templeman, 626, 627; l'hon. M. Power (le président), 627, 628; sir M. Bowell, 632, 633; rapport du comité, l'hon. M. Béique, 629, 633; examen des articles en comité, l'hon. M. Scott, 645, 646, 647, 648, 653, 654, 656, 657, 658; l'hon. M. Ferguson, 645, 646, 647, 649, 650, 651, 653, 654, 656, 658; sir M. Bowell, 646, 648, 652, 656, 657; l'hon. M. Poirier, 647; l'hon. M. Lougheed, 647, 650, 655, 656, 657; l'hon. M. Dever, 648, 653; l'hon. M. Landerkin, 651; le Président (l'hon. M. Power) 652, 654, 658; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.), 653; l'hon. M. Dandurand, 653, 654, 655, 656; l'hon. M. McMullen, 652, 657; rapport du comité, l'hon. M. Béique, 658; 3e lecture, sur motion de l'hon. M. Scott, 743.

(198) Acte concernant les caisses de petites économies (Penny Banks)—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Scott, 1131; sur motion pour fixation du jour de la 2e lecture, sir M. Bowell, 1131; 2e lecture, 1186; examen des articles en comité, l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 1213; l'hon. M. Scott, 1213; sir M. Bowell, 1213; rapport du comité, l'hon. M. Young, 1213; 3e lecture, 1213.

(199) Acte concernant la maison de réforme du Bon Pasteur de la cité de Saint-Jean dans le Nouveau-Brunswick—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Scott, 483; 2e lecture, motion pour et remarques, l'hon. M. Scott, 502, 503; l'hon. M. Ferguson, 502, 503; l'hon. M. Ellis, 503; le Président, 503; 3e lecture, 524; remarques *re* version française et anglaise, l'hon. M. Landry, 524; réponse, l'hon. M. Scott, 524; le Président, 524.

(201) Acte pourvoyant à de nouvelles avances aux commissaires du havre de Montréal—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Scott, 566; 2e lecture, motion pour et remarques, 586, 588, 589, 590, 591; sir M. Bowell, 586, 588,

BILLS, liste des—*Suite.*

591; l'hon. M. Dandurand, 587, 588, 589; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 587, 588; l'hon. M. Forget, 588, 589; l'hon. M. Ellis, 589; l'hon. M. McMullen, 590; l'hon. M. Ferguson, 590; l'hon. M. McGregor, 591; examen des articles en comité, l'hon. M. Scott, 608; sir M. Bowell, 608; l'hon. M. Dandurand, 609; l'hon. M. Ferguson, 609; rapport du comité, sir A. P. Pelletier, 609; motion pour 3e lecture, l'hon. M. Scott, 609.

(203) Acte concernant la Compagnie du chemin de fer de Toronto, Hamilton et Buffalo"—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Landerkin, 640; 2e lecture sur motion de l'hon. M. Kerr (Toronto) 699; remarques, sir M. Bowell, 699; 3e lecture sur motion de l'hon. M. Coffey, 743.

(206) Acte accordant à Sa Majesté certaines sommes pour subvenir aux besoins du service public pour l'exercice financier finissant le 30 juin, 1903—1re lecture, motion pour l'hon. M. Scott, 519, 520; 2e lecture, motion pour et remarques, l'hon. M. Scott, 520, 521, 522; le Président, 520; sir M. Bowell, 520, 521, 522; l'hon. M. Ferguson, 521; l'hon. M. Landry, 522; 3e lecture, motion pour et remarques, l'hon. M. Scott, 524, 525, 526, 527, 528; sir M. Bowell, 524, 525, 526, 528; l'hon. M. Landry, 526, 527; l'hon. M. Ferguson, 527; l'hon. M. Macdonald (C.A.) 528.

(207) Acte prohibant l'importation, la fabrication, ou la vente du beurre falsifié, imité ou remanié, de l'oléomargarine, buttermine, ou autre substitut du beurre, et d'empêcher la marque frauduleuse du beurre—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Scott, 566; 2e lecture, motion pour et remarques, l'hon. M. Scott, 659; l'hon. M. Ferguson, 659; l'hon. M. Perley, 660; examen des articles en comité, l'hon. M. Scott, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705; l'hon. H. Sullivan, 699, 700, 702, 705; sir M. Bowell, 700, 704, 706; l'hon. M. McGregor, 702, 705; l'hon. M. Perley, 702, 703, 704; l'hon. M. McMillan, 703; l'hon. M. Power, 703, 705; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 704; rapport du comité, l'hon. M. Fulford, 706; reprise de l'examen en comité, l'hon. M. Perley, 707, 708; l'hon. M. Power (Président) 708; l'hon. M. Scott, 708; l'hon. M. McMillan, 708; l'hon. M. Landerkin, 708; rapport du comité, l'hon. M. Thompson, 709; 3e lecture, 710.

(208) Acte modifiant l'Acte des bureaux de postes—1re lecture, motion pour, l'hon. M. Templeman, 592; 2e lecture, motion pour et remarques, l'hon. M. Templeman, 661, 662, 663; sir M. Bowell, 662, 663; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.) 663, 664; l'hon. M. Ferguson, 664; examen des articles en comité,